

BY-LAW NO. 2003-23

A BY-LAW TO CLOSE THE ACCESS TO MILL STREET AT ST. PETER AVENUE IN THE CITY OF BATHURST

The Council of the City of Bathurst, under authority vested in it by the *Municipalities Act*, hereby enacts as follows:

1. Pursuant to Section 187 of the *Municipalities Act*, the access to a portion of Mill Street, at St. Peter Avenue, is hereby closed permanently to through traffic.
2. By-law No. 913 entitled “A *BY-LAW TO CLOSE THE ACCESS TO MILL STREET AT ST. PETER AVENUE IN THE CITY OF BATHURST*” is hereby repealed.

IN WITNESS WHEREOF the City of Bathurst has caused the Corporate Seal of the said City to be affixed to this by-law the 17th day of November, A.D., 2003, and signed by:

_____(Signed by Jay mersereau)_____
Mayor / Maire
Jay Mersereau

_____(Signed by Lola Doucet)_____
City Clerk / Secrétaire municipal
Lola Doucet

First Reading: October 20, 2003 (by title)
Second Reading: November 17, 2003 (by title)
Third Reading & Enactment: November 17, 2003 (by title)

ARRÊTÉ N° 2003-23

ARRÊTÉ PORTANT FERMETURE DE L'ACCÈS À LA RUE MILL À PARTIR DE L'AVENUE ST. PETER DANS LA CITY OF BATHURST

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la *Loi sur les municipalités*, le conseil municipal de Bathurst édicte :

1. Vu l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, l'accès à une partie de la rue Mill, à partir de l'avenue St. Peter, est par les présentes fermée en permanence au trafic de passage.
2. Est abrogé l'arrêté n° 913 intitulé “A *BY-LAW TO CLOSE THE ACCESS TO MILL STREET AT ST. PETER AVENUE IN THE CITY OF BATHURST*”.

EN FOI DE QUOI la City of Bathurst a fait apposer son sceau municipal sur le présent arrêté le 17^e jour de novembre 2003, avec les signatures suivantes :

Première lecture : le 20 octobre 2003 (par titre)
Deuxième lecture : le 17 novembre 2003 (par titre)
Troisième lecture et édicition: le 17 novembre 2003 (par titre)